

PWYLLGOR CRAFFU TAI A CHYMUNEDAU DIOGEL

Cofnodion cyfarfod anghysbell a gynhaliwyd ar 19 Ebrill, 2023.

Mae'r Agenda ar [gael yma](#).

Mae recordiad y cyfarfod ar [gael yma](#).

Yn Bresennol: Y Cynghorydd A.M. Collins (Cadeirydd); Cynghorydd B. Loveluck-Edwards (Is-Gadeirydd); Cynghorwyr J. Aviet, G.M. Ball, I.R. Buckley, S. Campbell, G.D.D. Carroll, S.M. Hanks, W.A. Hennessy a S.D. Perkes.

Hefyd yn bresennol: C. Ireland (Cynrychiolydd Cyngor ar Bopeth Caerdydd a'r Fro), G. Doyle, D. Dutch a H. Smith (Cynrychiolwyr o Weithgor / Panel Tenantiaid), Cynghorwyr C.P. Franks, W. Gilligan, E. Williams (Aelod Cabinet dros Wasanaethau Cymdogaeth ac Adeiladu) a M.R. Wilson (Aelod Cabinet dros Wasanaethau Cymdogaeth ac Adeiladu).

902 CYHOEDDIAD –

Cyn cychwyn busnes y Pwyllgor, darllenodd y Cadeirydd y datganiad a ganlyn: "A gaf i atgoffa pawb sy'n bresennol y bydd y cyfarfod yn cael ei ffrydio'n fyw yn ogystal â'i recordio trwy'r rhyngwrdd ac mae'r recordiad hwn wedi'i archifo i'w weld yn y dyfodol."

903 YMDDIHEURIAD AM ABSENOLDEB –

Derbyniwyd hwn gan y Cynghorydd M.G.J. Morgan a V. John (Cynrychiolydd o Weithgor / Panel Tenantiaid).

904 COFNODION –

ARGYMHELLWYD – CYMERADWYO cofnodion y cyfarfod a gynhaliwyd ar 8 Mawrth, 2023 fel cofnod cywir.

905 DATGANIADAU BUDDIANT –

Ni dderbyniwyd unrhyw ddatganiadau buddiant.

906 CYFLWYNIAD: ATAL Y FRO: YMGYSYLLTU Â GOROESWYR
YNGHYLCH CAM-DRIN DOMESTIG –

Rhodddwyd y cyflwyniad i'r Pwyllgor gan y Prif Weithredwr a'r Rheolwr Gweithrediadau o Atal y Fro, a amlinellodd waith y sefydliad elusennol hwn, a oedd yn cefnogi goroeswyr trais yn erbyn menywod, cam-drin domestig a thrais rhywiol (VAWDASV), a oedd yn cynnwys:

- Amlinelliad o werthoedd, cenhadaeth a phwrpas yr elusen. Roedd Atal y Fro yn canolbwyntio'n bennaf ar oroeswyr benywaidd ond roedd yn cydnabod bod dynion hefyd wedi goroesi trais a cham-drin domestig hefyd; roedd yr elusen yn gweithio gyda phartneriaid rhanbarthol i sicrhau bod goroeswyr gwrywaidd hefyd yn gallu cael mynediad at wasanaethau cymorth wedi'u teilwra.
- Roedd dull Atal y Fro yn seiliedig ar drawma ac ar gryfderau, wedi'i arwain gan anghenion ac wedi'i sicrhau o ran risgiau, er mwyn ymgysylltu'n effeithiol â goroeswyr, rhoi gobaith iddynt a'u cefnogi i symud ymlaen, gyda'r dull hwn wedi'i ymgorffori ar draws holl wasanaethau Atal y Fro.
- Cafodd y gwasanaethau a ddarperir gan Atal y Fro eu hamlinellu, yn amrywio o'r llinell gymorth fel y pwynt cyswllt cyntaf i oroeswyr, lle byddai ymarferydd cam-drin domestig yn cael sgwrs gychwynnol er mwyn nodi risg ac anghenion yn ogystal ag unrhyw broblemau uniongyrchol, hyd at gymorth un i un i oroeswyr drwy'r Tîm Ymateb i Gam-drin Domestig a chymorth i blant a phobl ifanc a oedd wedi gweld neu brofi lefelau uchel o gam-drin domestig yn y cartref neu wedi mynd i mewn i'w perthynas ymosodol eu hunain.
- Roedd gwasanaethau wedi'u teilwra i anghenion unigol y goroeswr gyda'r nod o sicrhau'r un gweithiwr cymorth drwy gydol y broses; gan felly sicrhau dull 'un stori, un tro'.
- Roedd cymorth ar gael hefyd ar ffurf llely diogel, mewn lloches gymunedol a lleoliad eiddo gwasgaredig, yn ogystal â chymorth parhaus drwy Ganolfan Lles Menywod y Fro.
- Roedd prosiect newydd wedi'i ddechrau ar y cyd â Cymorth i Fenywod Cyfannol a Chomisiynwyr Heddlu a Throseddau De Cymru a Gwent i helpu goroeswyr cam-drin wedi'i gyflawni gan Swyddogion yr Heddlu.
- Dros y deuddeg mis diwethaf roedd Atal y Fro wedi cefnogi bron i 1,000 o oedolion, wedi cyflwyno system rheoli achosion newydd i dynnu sylw at feysydd i'w datblygu yn ogystal â meysydd o arfer da, ac roedd wedi buddsoddi ac uwchsgilio ei gweithlu, yn ogystal â'i gwaith i helpu i ddarparu 'Gofyn a Gweithredu' yn y rhanbarth.
- Roedd heriau'r dyfodol yn ymwneud â recriwtio, capasiti, cyllid a lleoliad a chyfleusterau presennol Atal y Fro, wrth iddi ymdrechu i gynnal a datblygu gwasanaethau VAWDASV/ôl-ofal o ansawdd uchel.

Yn dilyn y cyflwyniad, cafodd y sylwadau a'r cwestiynau dilynol eu codi gan y Pwyllgor:

- O ran ymholiad y Cadeirydd a'r Is-gadeirydd ynglŷn ag ystyried y posibilrwydd o hyfforddiant ar gyfer Aelodau Etholedig i'w helpu i nodi arwyddion VAWDASV, a sut i gyfeirio dioddefwyr at y cymorth a'r gefnogaeth berthnasol, cadarnhawyd y byddai hyn yn rhywbeth y gallai Atal y Fro ei ddarparu yn dilyn unrhyw drafodaethau angenrheidiol gyda Swyddogion perthnasol y Cyngor.

- O ran ymholiad y Cyngorydd Aviet ynglŷn â chymorth ac ôl-ofal parhaus i oroeswyr VAWDASV, esboniwyd bod cymorth ac ôl-ofal parhaus yn cael eu rhoi i oroeswyr er mwyn delio â'u trawma a pharhau â'r broses iacháu ac adfer. Y nod oedd datblygu ac ymestyn yr allgymorth a'r ôl-ofal a gynigir gan Atal y Fro. O ran cwestiwn dilynol y Cyngorydd ynglŷn â chadw teuluoedd goroeswyr at ei gilydd mewn llety lloches, yn enwedig i'r rheiny â phlant gwrywaidd dros 16 oed, esboniwyd bod unedau hunangynhwysol a'r cynllun llety 'gwasgaredig' yn cael eu defnyddio i helpu i gartrefu teuluoedd mwy a'r rheiny â phlant a phobl ifanc gwrywaidd.
- O ran sylwadau'r Cyngorydd Buckley ar y pwysigrwydd y mae Atal y Fro yn ei roi ar staff VAWDASV fel ei hased mwyaf gwerthfawr ac ar yr angen i wirio eu lles yn rheolaidd, esboniwyd bod yr elusen yn gwneud ei gorau glas i gefnogi staff, a oedd yn ymroddedig iawn i'w rolau, gan gynnwys cynnig manteision amrywiol i staff, wythnos 35 awr a pholisi goruchwyllo gadarn sy'n cynnwys mynediad hawdd at reolwyr a goruchwylwyr i staff o ran cefnogaeth, ac ati, oherwydd eu bod yn ymdrin ag achosion trawmatig yn ddyddiol. O ran cwestiwn dilynol y Cyngorydd ynglŷn â mynd i'r afael â phobl iau a oedd wedi neu a allai gyflawni trais a cham-drin domestig, er mwyn torri'r cylch ymddygiad a cham-drin, roedd hyn yn rhywbeth y byddai Atal y Fro yn mynd i'r afael ag ef, gyda phartneriaid (h.y. y Gwasanaeth Troseddau Ieuencid (GTI)) i roi cymorth i bobl ifanc ynghylch hyn a chael sgysiau gonest gyda nhw ynghylch VAWDASV, gan gynnwys estyn allan i ysgolion drwy raglenni grŵp i'w cyflwyno dros y 12 mis nesaf.
- O ran ymholiad yr Is-gadeirydd ynglŷn ag a fyddai'r prosiect newydd ynghylch goroeswyr VAWDASV wedi'i gyflawni gan Swyddogion yr Heddlu hefyd yn ymdrin â digwyddiadau hanesyddol, roedd y prosiect yn dal i fod yn ei ddyddiau cynnar ac roedd gwaith yn dal i gael ei wneud o ran cymhwysedd a chymorth. Byddai'r ffocws ar yr adeg hon ar oroeswyr diweddar VAWDASV, ond gyda'r nod o ymestyn hyn yn y dyfodol.
- Gofynnodd y Cyngorydd Perkes am gyfansoddiad yr arian sy'n cael ei dderbyn gan Atal y Fro h.y. a oedd hyn yn flynyddol neu dros gyfnod hwy o amser. Esboniwyd bod yr elusen yn cael llawer o gymorth gan Gyngor Bro Morgannwg, drwy'r Grant Cymorth Tai, yn ogystal ag arian drwy'r Comisiynwyr Heddlu a Throseddau Lleol a'r Bartneriaeth Bro Ddiogelach. Roedd hyn yn cynnwys ffrwd ariannu bum mlynedd, a ddyfarnwyd yn 2021 i helpu Tîm Ymateb Atal y Fro. Roedd Gwasanaethau Ôl-ofal yn cael eu hariannu'n llai ac roeddent yn dibynnu ar fwy o arian grant. Roedd hwn yn faes y byddai'r elusen yn edrych i wella arno.
- Roedd y Pennaeth Tai a Gwasanaethau Adeiladau am ychwanegu bod y Cyngor yn croesawu'r casgliad data a wnaed gan Atal y Fro a oedd yn cynnig sylfaen dystiolaeth glir ac a oedd yn helpu i hyrwyddo ei gwasanaethau i Aelodau Etholedig ac eraill.
- O ran gwella llety a chyfleusterau ar gyfer Atal y Fro a'i gwasanaethau, bu trafodaethau rhwng yr elusen a Phrif Swyddog Diogelwch Cymunedol y Cyngor, ar y cyd â'r Tîm Ystadau, er mwyn edrych ar ddefnyddio llety mwy a gwell sy'n rhan o asedau'r Cyngor i gartrefu Atal y Fro er mwyn darparu ystod ehangach o wasanaethau VAWDASV ac ar gyfer canolfan les fwy i oroeswyr.

Pwyllgor Craffu, ar ôl ystyried y cyflwyniad, wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

(1) NODI'r cyflwyniad ynghylch Atal y Fro: Ymgysylltiad Goroeswyr ynghylch Cam-drin Domestig.

(2) BOD Swyddogion yn archwilio gydag Atal y Fro gyfleoedd hyfforddi pellach er mwyn codi ymwybyddiaeth gydag Aelodau Etholedig i helpu i adnabod arwyddion trais yn erbyn menywod, cam-drin domestig a thrais rhywiol, a sut i gyfeirio dioddefwyr at y cymorth a'r cymorth perthnasol. cefnogaeth.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Ystyried cynnwys y cyflwyniad a thrafodaethau yn y cyfarfod.

(2) Er mwyn codi ymwybyddiaeth ymhlith Aelodau Etholedig ynghylch trais yn erbyn menywod, cam-drin domestig a thrais rhywiol.

907 CYFLWYNIAD: DIWEDDARIAD TCC –

Rhodddwyd y cyflwyniad i'r Pwyllgor gan Brif Swyddog Diogelwch Cymunedol y Cyngor ar y cyd â'r Pennaeth Tai a Gwasanaethau Adeiladau ar uwchraddio system teledu cylch cyfyng Cyngor Bro Morgannwg. Roedd y meysydd allweddol a amlygwyd i'r Pwyllgor yn cynnwys:

- Cefndir y system teledu cylch cyfyng, o osod teledu cylch cyfyng am y tro cyntaf ym 1998 gan ddefnyddio arian gan y Swyddfa Gartref, hyd at yr heriau yn y pen draw o ran yr offer yn heneiddio, methiannau critigol ac anawsterau cynyddol i atgyweirio a chynnal y system teledu cylch cyfyng bresennol yn ystod y blynyddoedd diwethaf.
- Ar ôl hyn, cynhaliwyd adolygiad strategol a arweiniodd at gytundeb y Cabinet yn 2020 i ariannu'r gwaith o ddisodli'r camerâu, ar y cyd â chwilio am bartneriaid a oedd yn barod i gyfrannu at gostau refeniw parhaus. Arweiniodd hyn at sicrhau arian gan y Comisiynydd Heddlu a Throsedd yn Ne Cymru (ynghyd â buddsoddiad ychwanegol gan Lywodraeth Cymru (LIC)) i ddatblygu dull rhanbarthol o fonitro teledu cylch cyfyng a fyddai'n helpu i sicrhau bod teledu cylch cyfyng y Fro yn addas at y diben yn yr 21^{ain} Ganrif.
- Byddai'r system teledu cylch cyfyng newydd (a fyddai'n defnyddio meddalwedd 'Synergedd' newydd) yn cynnig system fonitro fwy deinamig ac integredig ac o ansawdd uwch a fyddai'n helpu i nodi manau problemus o ran trosedd ac ymddygiad gwrthgymdeithasol (YG) yn ogystal â chynorthwyo gyda diogelu, gan gynnwys integreiddio a defnyddio camerâu y gellir eu symud a'u cymheiriaid sefydlog ledled y Fro, er mwyn helpu i gefnogi'r Cyngor, yr heddlu a phartneriaid. Byddai hefyd yn caniatáu mynediad cyflym a hawdd i'r teledu cylch cyfyng a'r gallu i wyllo'r fideos yn ôl-weithredol.
- Roedd staff Diogelwch Cymunedol hefyd wedi'u hyfforddi i ddod yn weithredwyr teledu cylch cyfyng i sicrhau ymateb cyflymach.
- Roedd yr uwchraddiad teledu cylch cyfyng bron wedi'i gwblhau, er gwaethaf heriau o ran gosod y cysylltiadau ffibr, gydag analog yn cael ei ddisodli gan gamerâu HD/digidol. Roedd disgwyl i'r broses gael ei chwblhau erbyn yr haf.

- Fel rhan o hyn, byddai effeithiolrwydd a llwyddiant y system teledu cylch cyfyng newydd yn cael eu cynnwys yn yr Adroddiad ar Brif Bwyntiau Diogelwch Cymunedol i godi ymwybyddiaeth ymysg trigolion a chymunedau lleol, helpu i arddangos eu gwaith a magu hyder y cyhoedd.
- Byddai'r system teledu cylch cyfyng yn cael ei hadolygu'n barhaus, gan gynnwys fframwaith perfformiad newydd, i sicrhau y gellid gwireddu manteision llawn y system newydd hon yn llawn, h.y. wedi'i lleoli yn y lle iawn, i ddatblygu cysylltiadau â chanol trefi ac economi hwyr y nos, ac ati.
- Roedd y system teledu cylch cyfyng newydd eisoes yn cael effaith gadarnhaol yn y Fro, gyda nifer sylweddol o geisiadau ers mis Hydref 2022 am fideos teledu cylch cyfyng ar gyfer achosion o fwrghleriaeth, YG, lles a difrod troseddol, gan arwain at gyfranogiad a phresenoldeb yr heddlu.
- Byddai trefniadau yn cael eu gwneud i'r Aelodau ymweld â'r ystafell reoli teledu cylch cyfyng newydd yng Nghaerdydd.
- Dangoswyd enghreifftiau o ansawdd y camerâu teledu cylch cyfyng newydd i'r Pwyllgor, mewn amryw o safleoedd yn y Fro.

Yn dilyn y cyflwyniad:

- Croesawodd y Cadeirydd Mr. Stuart Burnell, siaradwr cyhoeddus ac Is-gadeirydd Cymdeithas Masnachwyr Heol Holtwn, a gyflwynodd ei bryderon ynghylch y system teledu cylch cyfyng sef er ei bod i'w chroesawu'n fawr o ran mynd i'r afael â throedd a phryderon YG i fasnachwyr lleol, teimlodd nad oedd yn gweithio mor effeithiol ag y dylai ac felly nid oedd yn cynnig 'gwerth am arian' gan nad oedd yn ymddangos ei bod yn dal pob achos o fandaliaeth a bwrghleriaeth a oedd yn effeithio ar siopau lleol, h.y. nid oedd y teledu cylch cyfyng yn pwyntio i'r cyfeiriad cywir pan ddigwyddodd rhai o'r troseddau hyn ac er iddo gael ei staffio 24/7. Teimlwyd, oherwydd bod y teledu cylch cyfyng yn cael ei fonitro yng Nghaerdydd, efallai nad oes ganddynt y wybodaeth leol sy'n angenrheidiol i sicrhau bod y teledu cylch cyfyng yn monitro'r manau perthnasol.
- Mewn ymateb i sylwadau Mr. Burnell, esboniodd y Pennaeth Tai a Gwasanaethau Adeiladau na allai teledu cylch cyfyng wyllo popeth ar yr un pryd, a bod cyfyngiadau ar nifer y camerâu teledu cylch cyfyng y gellid eu gosod a'u defnyddio, ond ei bod yn bwysig bod monitro gan gamerâu teledu cylch cyfyng yn cael ei arwain gan wybodaeth a bod gorsaf fonitro wedi'i lleoli yng Ngorsaf Heddlu y Barri er mwyn cael y cymysgedd hwnnw o oruchwyliaeth strategol a gwybodaeth leol, yn ogystal ag ymateb cyflym gan yr heddlu lleol. Hefyd, byddai'r Cyngor gyda phartneriaid, yn edrych ar achosion sylfaenol YG a throeddolrwydd cysylltiedig er mwyn gwneud gwaith ataliol. Roedd y Prif Swyddog Diogelwch Cymunedol yn dymuno tawelu meddyliau'r Pwyllgor a thrigolion y Fro bod fideos teledu cylch cyfyng ar gael ar gyfer llawer o'r digwyddiadau a grybwyllwyd gan Mr. Burnell, yn ogystal ag ar gyfer gweithgareddau tebyg eraill mewn manau eraill yn y Fro. Roedd teledu cylch cyfyng yn cael ei ddefnyddio i gasglu gwybodaeth am y gweithgareddau hyn ac roedd gweithredwyr yn gwylio fideos blaenorol fel rhan o hyn. Ochr yn ochr â'r dull hwn, roedd cysylltiadau cryfach yn cael eu meithrin gyda masnachwyr a chanol trefi yn y Fro yn ogystal â chyfathrebu cryfach â dioddefwyr.

- O ran ymholiad y Cynghorydd Buckley ynglŷn â defnyddio camerâu teledu cylch cyfyng 'ffug' i helpu i gynyddu gallu ataliol y camerâu go iawn, esboniwyd y gallai'r rhain arwain at ddisgwyliadau ymysg y cyhoedd bod yr holl gamerâu yn gallu gweld YG a gweithgareddau troseddol a fyddai'n cael eu chwalu wedi hynny pe baent ond yn gamerâu ffug, gan arwain at y cyhoedd yn colli ffydd yn y system teledu cylch cyfyng a dileu ffactor ataliol y camerâu ffug. Roedd hefyd ofyniad cyfreithiol i hysbysu'r cyhoedd o leoliad y camerâu teledu cylch cyfyng a sicrhau eu bod yn weladwy.
- Sylwodd y Cynghorydd Carroll ar werth ataliol teledu cylch cyfyng wrth helpu i atal troseddau, YG ac ymddygiad afreolus arall, h.y. fandaliaeth, sbwriel, baw cŵn, ac ati. a oedd o fudd i'r Cyngor drwy lai o gostau mewn unrhyw weithgareddau dilynol fel disodli biniau sydd wedi'u difrodi a glanhau, yn ogystal â'r manteision gwybodaeth a chanfod i Heddlu De Cymru. O ran ei ymholiad ynglŷn â mesur manteision teledu cylch cyfyng i'r Cyngor, esboniwyd bod hyn yn anodd ei fesur, gyda manteision uniongyrchol mwy amlwg i'r Heddlu wrth ganfod troseddau difrifol, ac ati. Fodd bynnag, byddai teledu cylch cyfyng yn helpu Tîm Gorfodi'r Cyngor i fod yn rhagweithiol wrth ddelio â gweithgareddau a materion yn ymwneud â'r gymdogaeth a'r amgylchedd, gan ddod â gwasanaethau gweithredol, rheng flaen at ei gilydd, gyda throsolwg mwy strategol.
- O ran ymholiad yr Is-gadeirydd ynglŷn â chryfhau cyfathrebu â dioddefwyr yn dilyn YG a throedd, byddai dull mwy rhagweithiol yn cael ei ddilyn er mwyn esbonio i'r cyhoedd yr hyn roedd y Cyngor, yr Heddlu a phartneriaid yn ei wneud er mwyn delio â'r materion hyn, a manteision CCTV wrth gyflawni hyn, h.y. y gwaith a wneir gyda'r GTI, yr Heddlu ac ysgolion i nodi pobl ifanc sy'n ymwneud â'r achosion diweddar o YG a fandaliaeth yn Heol Holtlwn, y Barri ac i fynd i'r afael â'u hymddygiad, yn ogystal â chefnogi'r gymuned leol a sicrhau manau diogel i bawb.
- Sylwodd y Cynghorydd Perkes ar wella ac effeithiolrwydd y system teledu cylch cyfyng newydd (yn enwedig y defnydd o gamerâu y gellir eu symud) ac awgrymodd fod yr Aelodau Etholedig yn cael cyfle i ymweld â'r ganolfan teledu cylch cyfyng newydd yng Nghaerdydd.
- Gofynnodd H. Smith (Cynrychiolydd Tenant) am ystod y camerâu teledu cylch cyfyng sefydlog a swm yr ardal y maent yn ei gwylio (gan gynnwys unrhyw fannau dall); rhoddwyd Heol Holtlwn fel enghraifft lle roedd y teledu cylch cyfyng sefydlog cyfredol yn gwylio hyd cyfan y ffordd mwy neu lai, gydag ychydig iawn o fannau dall a chyda'r gallu wedi'i raglennu ymlaen llaw i'r camerâu i gyd greu clwstwr.
- Gofynnodd y Cynghorydd Hanks i'r cyflwyniad gael ei gyfeirio i gyfarfod nesaf y Pwyllgor Cyswllt Cymunedol. Byddai hyn yn helpu i godi ymwybyddiaeth o fanteision y system teledu cylch cyfyng newydd a gwell ac yn cynyddu ymgysylltiad a thryloywder â'r Aelodau Etholedig a thrigolion y Fro.

Pwyllgor Craffu, ar ôl ystyried y cyflwyniad, wedi hynny

ARGYMHELLWYD –

(1) NODI'r cyflwyniad ar y Diweddariad TCC.

(2) Y DYLLID cyfeirio'r cyflwyniad i gyfarfod nesaf y Pwyllgor Cyswllt Cymunedol er gwybodaeth.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Ystyried cynnwys y cyflwyniad a thrafodaethau yn y cyfarfod.

(2) Hysbysu'r Pwyllgor Cyswllt Cymunedol.

908 GWASANAETH TROSEDDAU IEUENCTID: ADRODDIAD PERFFORMIAD CANOL BLWYDDYN (CGC) –

Tynnodd yr adroddiad, a gyflwynwyd gan Reolwr y GTI, sylw'r Pwyllgor Craffu at adroddiad perfformiad chwe mis y GTI am y cyfnod Ebrill 2022 – Medi 2022. Dyluniwyd yr adroddiad i alluogi'r Aelodau Etholedig i oruchwylio perfformiad y GTI yn effeithiol, trwy ddangosyddion perfformiad amrywiol, gan gynnwys dangosyddion cenedlaethol, datganoledig a lleol, ac ati.

Roedd y meysydd allweddol a amlygwyd i'r Pwyllgor yn cynnwys:

- O ran metrigau perfformiad allweddol, cafwyd nifer o ganlyniadau cadarnhaol, h.y.
 - Gostyngiad o 36.8% yn y nifer yn defnyddio'r GTI am y tro cyntaf o gymharu â'r un cyfnod y llynedd yn seiliedig ar y gyfradd fesul 100,000 ar gyfer y Fro.
 - Wrth gymharu perfformiad yn erbyn ardaloedd eraill, cafwyd gostyngiad o 2.5% ledled De Cymru a gostyngiad o 4.5% ledled Cymru a gostyngiad o 16.5% ar draws teulu'r GTI (a oedd yn cynnwys Stockport, Swydd Warwig, Solihull, Gogledd Gwlad yr Haf, Nottinghamshire, Swydd Gaerhirfryn, Essex, Swydd Stafford, Caerefrog, ac East Riding of Yorkshire).
 - Dangosodd y data fod 5 o'r 38 o bobl ifanc a gafodd eu holrhain wedi aildroseddu yn y 9 mis gan gyflawni cyfanswm o 10 trosedd. Roedd hyn yn cyfateb i ganran aildroseddu o 28.5% gyda 1.66 achos o aildroseddu fesul ail-droseddwr.
 - Nid oedd unrhyw blant wedi cael eu dedfrydu i'r ddalfa, a oedd yn parhau'n un o nodau allweddol y Bwrdd Cyfiawnder Ieuenctid i leihau nifer y plant yn mynd i'r ddalfa ac ochr yn ochr â'r defnydd o fesurau cyfiawnder dargyfeiriol ac adferol, yn y gymuned, yn lle fel dewisiadau amgen effeithiol, trylwyr a chadarn.
- O ran cyfiawnder adferol, cafodd 20 o ymyriadau eu cau yn y cyfnod rhwng mis Ebrill a mis Medi 2022 a oedd yn ymwneud â 27 o ddiodefwyr a nodwyd o'r holl droseddau cysylltiedig â'r ymyriadau. Ceisiodd swyddogion diodefwyr gysylltu â'r holl ddiodefwyr ac roeddent yn llwyddiannus wrth dderbyn ymateb gan 24 o'r diodefwyr a nodwyd. Roedd ymgysylltu â chyfiawnder adferol yn wirfoddol ar ran y diodefwyr a'r plentyn/person ifanc. Oherwydd effaith COVID-19 ac ati., cynhaliwyd adolygiad/archwiliad cenedlaethol a lleol o'r mesurau hyn ac fel rhan o ddatblygu gwasanaethau, a oedd eisoes yn arwain at ganlyniadau cadarnhaol, fel mwy o adborth gan

ddioddefwyr, mwy o ymgysylltu â dioddefwyr wyneb yn wyneb a datblygu 'arfer gorau'.

- Roedd y GTI wedi llwyddo i recriwtio i swydd ychwanegol sef Ymarferydd Cymorth Trosiant i gynyddu capasiti a gwella canlyniadau i blant sydd ar fin mynd i mewn i'r system cyfiawnder ieuencid.
- Yn dilyn Arolwg Prawf Ei Fawrhydi a arolygodd y GTI ym mis Ebrill 2022, dywedwyd bod GTI y Fro yn 'dda' a bod ganddo'r cynhwysion cywir i lwyddo er mwyn galluogi'r GTI i symud ymlaen o ran darparu gwasanaeth rhagorol i blant. Roedd y GTI hefyd yn gwneud cynnydd sylweddol o ran gweithredu'r argymhellion yr arolwg.
- Amlinellwyd newidiadau pellach i Ddangosyddion Perfformiad a materion allweddol i fynd i'r afael â nhw wrth symud ymlaen, h.y. sicrhau bod plant a phobl ifanc o gefndiroedd lleiafrifol yn cael eu trin yn deg ac yn gymesur a pharhau i adeiladu ar y dull gwneud iawn a dargyfeiriol cryf a weithredir yn lleol h.y. drwy ymgysylltu'n gryf â chymunedau mewn gweithgareddau amgylcheddol ac adferol eraill, h.y. troseddwyd yn gwneud yn iawn trwy gasglu sbwriel a gwaredu graffiti yn y gymuned, lle nad oedd dioddefwyr am i droseddwyd wneud yn iawn yn uniongyrchol.

Yn dilyn y cyflwyniad, codwyd y cwestiynau a'r sylwadau dilynol gan y Pwyllgor:

- O ran ymholiad y Cynghorydd Hanks ynglŷn â nifer y swyddi gwag sy'n weddill yn y GTI, esboniwyd bod dwy swydd wag ar hyn o bryd, mewn rolau arbenigol, a fyddai'n cael eu hysbysebu'n fuan. Roedd yr oedi wrth recriwtio ar gyfer y rhain yn ymwneud â phrosesau mewnol ac nid â diffyg diddordeb allanol. Roedd llawer o wirfoddolwyr ac aelodau o'r gymuned wedi'u recriwtio hefyd i helpu gyda gweithgareddau'r GTI.
- Gofynnodd y Cynghorydd Aviet am y posibilrwydd o'r GTI yn cefnogi gweithgareddau casglu sbwriel, gwaredu graffiti a gweithgareddau tebyg yn ei hward. Esboniwyd y byddai'r GTI, trwy ei Swyddog(ion) Gwneud Iawn, yn gallu helpu i drefnu hyn, ac y cysylltir â'r Cynghorydd yn dilyn y cyfarfod.
- Awgrymodd yr Is-gadeirydd, a gymeradwywyd gan y Pwyllgor a Rheolwr y GTI, y byddai'n fuddiol i'r adroddiad gael ei rannu gyda phob Aelod Etholedig, er mwyn codi ymwybyddiaeth a sicrhau gwell dealltwriaeth o'r gwaith sy'n cael ei wneud gan y GTI, yn enwedig o ran mesurau ataliol a dargyfeiriol, ac i annog mwy o ymgysylltiad â thîm y GTI.

Pwyllgor Craffu, ar ôl ystyried yr adroddiad, wedi hynny

(1) BOD Adroddiad Perfformiad Canol Blwyddyn y Gwasanaeth Troseddau Ieuencid (GTI) yn cael ei nodi.

(2) BOD yr adroddiad yn cael ei rannu â holl Aelodau Etholedig Cyngor Bro Morgannwg.

Rhesymau dros yr argymhellion

(1) Gan ystyried cynnwys yr adroddiad a'r trafodaethau yn y cyfarfod.

(2) Er mwyn codi ymwybyddiaeth a dealltwriaeth ddyfnach o'r gwaith y mae'r GTI yn ei wneud, yn enwedig ynghylch mesurau ataliol a dargyfeiriol, ac i annog mwy o ymgysylltu â'r GTI.